**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 42 (1924)

**Heft:** 16

**Heft**

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

**Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

**Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 10.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch**

Bern
Montag, 21. Januar
1924

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Lundi, 21 janvier
1924

# Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLII. Jahrgang — XLIIme année

Paraît journellement
dimanches et jours de fête exceptés

N° 16

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements — Abonnemente: *Schweiz:* JährlichFr.20.20,halbjährlichFr.10.20,vierteljährlich Fr.5.20 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: PublicitasA.G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique — Abonnements: *Suisse:* un an fr. 20.20, un semestre fr. 10.20, un trimestre fr. 5.20 — *Etranger:* Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N° 16

## Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. / Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio. / Bilanz einer Versicherungsgesellschaft. — Bilan d'une compagnie d'assurance. — Bilancio di una società di assicurazione.

Mitteilungen — Communications:
Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux.

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Der unbekannte Inhaber des Eidgen. Kassascheins III. Serie, 6 %, Nr. 81218, von Fr. 500, fällig gewesen am 5. September 1923, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 3 Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 47³)

Bern, den 17. Januar 1924. Der Gerichtspräsident III: **O. Peter.**

Der unbekannte Inhaber der Talous zu den Obligationen Berner Alpenbahngesellschaft B. L. S., 4 %, Frutigen-Brig, II. Hypothek, 1912, Nummern 40699/700, mit Coupons Nr. 13 per 31. Dezember 1918 u. ff., wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 11²)

Bern, den 3. Januar 1924. Der Gerichtspräsident III: **O. Peter.**

Es wird vermisst: Gült, haltend Fr. 2500, angegangen den 2. Oktober 1901, haftend auf der Liegenschaft zur «Alpenrose», im Oberdorfe der Gemeinde Kriens (Bemerkung: Diese vom damaligen Unterpfandbesitzer angeblich vernichtete Gült ist an der Zwangsversteigerung vom 17. Dezember 1904 zu Verlust gekommen und ist zufolge Weisung der Justizkommission des Obergerichtes totzurufen).

Unter Berufung auf Art. 870 u. ff. des Z. G. B. wird der Inhaber dieses Titels aufgefordert, denselben innert Jahresfrist bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (W 42³)

Kriens, den 18. Januar 1924.

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Land: **Sidler.**

Es wird vermisst:

Gült, Gl. 200 oder Fr. 285. 71, angegangen 8. Februar 1810, haftend auf der Liegenschaft des Häberli, Flüeggen, Ebersecken. Der letzte Zins wurde von Häberli pro 1922 entrichtet.

Gemäss Art. 870 u. ff. Z. G. B. wird hiermit der allfällige Inhaber dieser Gült aufgefordert, dieselbe innert Jahresfrist bei unterzeichneter Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (W 45)

Ettiswil, den 19. Januar 1924.

Der Amtsgerichtspräsident von Willisau: **Felber.**

Es wird vermisst:

Obligation Nr. 401 der Volksbank Ruswil, haltend Fr. 500, nebst Coupons pro 1921 u. ff., à 4¾ %, lautend auf den Namen des Alfred Schwander, von Rothenburg, in Meggen. Bisheriger Inhaber ist Mathias Stirnimann, Landwirt, Oberschwärzi, Ruswil.

Gemäss Art. 870 u. ff. Z. G. B. wird hiermit der Inhaber des genannten Titels aufgefordert, ihn innert Jahresfrist bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (W 46)

Ruswil, den 19. Januar 1924.

Amtsgerichtspräsident von Sursee: **Dr. V. Winiker.**

Es werden folgende Schuldurkunden vermisst:

Schuldbrief für Fr. 7000, datiert 5. Juli 1917, lautend auf Hermann Häseli, Schausteller, in Dietikon, zu Gunsten des Hermann Häseli, Vater, in Affoltern a. A., lastend auf einer Liegenschaft an der Badenerstrasse, Dietikon.

Schuldbrief für Fr. 120, datiert 15. August 1884, lautend auf Heinrich Schönenberger, a. Gemeindeschreiber, in Oberurdorf, zu Gunsten seiner Tochter Karoline Schönenberger, in Oberurdorf, lastend auf Land in der Stierenweid Oberurdorf.

Schuldbrief für Fr. 230, datiert 11. April 1859, lautend auf Jakob Locher, Vater, in Niederurdorf, zu Gunsten des Heinrich Huber, a. Zunftrichter in Dietikon, lastend auf Land im Langruck Niederurdorf.

Kaufschuldbrief für Fr. 620, datiert 8. Oktober 1907, lautend auf Johannes Blaser, Mechaniker, in Wipkingen, zu Gunsten des Adolf Rindlisbacher, Johanessen Sohn, in Niederurdorf, lastend auf Liegenschaften in Niederurdorf.

Kaufschuldbrief für Fr. 900, datiert 7. Januar 1884, lautend auf Jakob Gut, Drehers, in Uitikon a. A., zu Gunsten des Jakob Pfenninger, Gemeindeammann, in Uitikon a. A., lastend auf Liegenschaften im Stock und im äussern Langacker, Uitikon.

Jedermann, der über das Schicksal der Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem Gericht binnen eines Jahres, von heute an, Anzeige zu machen. Nach fruchtlosem Ablauf der Frist würden die Urkunden als kraftlos erklärt werden. An Stelle des Schuldbriefes für Fr. 7000 würde ein neuer Titel errichtet werden. (W 48³)

Zürich, den 21. Januar 1924.

Im Namen des Bezirksgerichts 5. Abteilung,
Der Gerichtsschreiber: **K. Huber.**

Der allfällige Inhaber der vermissten Obligationen

Nr. 10413 F. der Schweizerischen Bodenkreditanstalt für Fr. 1000, zu Gunsten des Inhabers lautend, datiert Frauenfeld, den 10. Januar 1916, verzinslich zu 5 %, mit Halbjahreszinsscheinen auf 1. März 1921 und 1. September 1921;

Nr. 100 F. der Schweizerischen Bodenkreditanstalt für Fr. 1000, zu Gunsten des a. Notar H. Müller, Bischofszell, bzw. des Inhabers lautend, datiert Frauenfeld, den 27. Oktober 1914, verzinslich zu 5 %, mit Halbjahreszinsscheinen ab 1. März 1921 bis 1. September 1923 und einem Bezugsschein für einen neuen Zinsscheinbogen,

wird aufgefordert, diese Titel innert 3 Jahren, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, in der Kanzlei diesseitigen Gerichtes vorzulegen, ansonst sie samt den Zinsscheinen und dem Bezugsschein als kraftlos erklärt würden. (W 25¹)

Zürich, den 18. Januar 1922.

Im Namen des Bezirksgerichtes 5. Abteilung,
der Gerichtsschreiber: **K. Huber.**

Der allfällige Inhaber des vermissten Inhaber-Pfandbriefes Nr. 51677, Serie VII, für Fr. 500 der Schweizerischen Bodenkreditanstalt in Zürich, datiert den 15. Juli 1910, verzinslich zu 4 %, mit Halbjahreszinsscheinen ab 1. Oktober 1914 bis 1. Oktober 1930 und Talon, wird aufgefordert, diesen Titel innert 3 Jahren von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an in der Kanzlei diesseitigen Gerichtes vorzulegen, ansonst er samt Zinsscheinen und Talon als kraftlos erklärt würde. (W 28¹)

Zürich, den 18. Januar 1922.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung,
Der Gerichtsschreiber: **K. Huber.**

Terminschuldbrief, ausgestellt zu Gunsten des Inhabers, haftend auf Liegenschaft Nr. 401/402 des Xaver Stark, in der Zelg, Teufen, datiert den 29. August 1912, Zinsfall 1. November 1913/1923, Vorgang Fr. 13,807.

In Anwendung von Art. 870 Z. G. B. wird der unbekannte Inhaber dieses Werttitels aufgefordert, denselben bis spätestens den 16. Januar 1925 der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, widrigenfalls der Titel als kraftlos erklärt würde. (W 14²)

Teufen, den 11. Januar 1924 **Bezirksgerichtspräsidium Mittelland.**
App. A.-Rh.

Dans sa séance du 18 janvier 1924, le vice-président du tribunal civil du district de Lausanne, sur requête de H. Vacheron, a ordonné l'ouverture de la procédure en annulation des titres suivants:

Deux obligations 3¾ % de fr. 1000 du Crédit Foncier Vaudois, série C, nos 5891 et 5892.

Sommation est faite au détenteur inconnu de ces titres de les produire au greffe de céans dans un délai échéant le 20 janvier 1927, faute de quoi l'annulation pourra en être ordonnée. (W 43³)

Lausanne, le 18 janvier 1924. Le vice-président: **J. Métraux.**

Ensuite d'ordonnance du 17 novembre crt., sommation est faite au détenteur inconnu des obligations 3 % de l'Etat de Fribourg de fr. 500, emprunt de 1892, nos 27795/27800, de les produire au Greffe du Tribunal de la Sarine dans le délai de trois ans dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée et une seconde expédition ordonnée. (W 548¹)

Fribourg, le 19 novembre 1923. Le président: **A. von der Weid.**

*Tribunal de première instance de Genève*

Deuxième insertion

Nous, Président du Tribunal de première instance, sommons le détenteur inconnu de la lettre de gage au porteur, de fr. 2000, 6 %, avec coupons, de la Caisse Hypothécaire de Genève, n° 55117, à l'échéance du 10 novembre 1925, de la produire et de la déposer en notre greffe, dans le délai de trois ans à partir de la première publication du présent avis, faute de quoi, l'annulation en sera prononcée. P. X. (W 549²)

Par délégation: **W. Cougnard.**

La Pretura di Bellinzona, con decreto 19 gennaio 1924, diffida lo sconosciuto possessore del corpo dell' obligazione da fr. 500 al 3½ %, Cantone Ticino, Prestito Ferroviario, Serie 2, n° 982, a voler produrre alla Pretura di Bellinzona il corpo dell' obbligazione stessa entro il termine di anni tre dalla prima pubblicazione. (W 44³)

In caso di mancata produzione il corpo dell' obbligazione verrà ammortizzato.

Bellinzona, li 19 gennaio 1924.

Per la Pretura: **Caccia,** seg. aggiunto.

# Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

## I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

### Bern — Berne — Berna

*Bureau Biel*

Massatelier. — 1924. 16. Januar. Die Firma **Pauline Schädeli**, Massatelier, in Biel (S. H. A. B. Nr. 267 vom 14. November 1922, Seite 2166), ist infolge Uebergangs von Aktiven und Passiven an die Firma René Unterman-Schädeli erloschen.

Inhaber der Firma **René Unterman-Schädeli**, in Biel, ist René Unterman allié Schädeli, von Braila (Rumänien), in Biel. Er übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Pauline Schädeli. Massgeschäft «Femina». Kanalgasse 26.

Spezereien. — 16. Januar. Inhaber der Firma **Albert Fisler**, in Biel-Bözingen, ist Albert Fisler allié Knöpfli, von Flaach (Zürich), in Biel-Bözingen. Spezereihandlung. Solothurnstrasse 40.

18. Januar. Die Firma **Paul Lauper «Kaufmännische Praxis»**, Organisation, Buchführung, Reklame usw., in Biel (S. H. A. B. Nr. 232 vom 20. September 1921, Seite 1838), ist infolge Verkaufs des Geschäfts erloschen.

*Bureau Burgdorf*

15. Januar. Die **Konsumgenossenschaft Hettiswil**, mit Sitz in Hettiswil (S. H. A. B. Nr. 251 vom 25. Oktober 1916), hat ihren Vorstand neu bestellt. Es wurden gewählt: als Präsident: Ulrich Schneider, von Trub, Zimmermann, in Grauenstein; als Vizepräsident: Albert Morgenthaler, von Walterswil, Maurer, in Hettiswil; als Sekretär: Ernst Hofer, von Krauchthal, Spengler, in der Hängelen; als Kassier: Ernst Scheidegger, von Lützelflüh, Schlosser, in Hettiswil; als Beisitzer: Jakob Buri-Wegmüller, von Krauchthal, Handlanger, in Hettiswil. Als Zeichnungsberechtigte, von denen je zwei kollektiv zeichnen, sind bezeichnet worden: der Präsident Ulrich Schneider, der Sekretär Ernst Hofer und der Kassier Ernst Scheidegger, letzterer bisherig. Ausgetreten sind: Friedr. Schuhmacher, Franz Grunder und Ernst Liechti.

Weinhandlung. — 16. Januar. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Kunz & Cie.**, Weinhandlung, mit Sitz in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 18 vom 17. Januar 1921), ist der Kommanditär Oskar Scheitlin-Kunz, von St. Gallen, in Burgdorf, mit einer Kommandite von Fr. 12,500 auf 1. Januar 1924 ausgetreten. Das Kommanditenkapital sinkt damit auf Fr. 12,500.

*Bureau Wangen a. A.*

1923. 24. Dezember. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Käsereigesellschaft Wangen**, mit Sitz in Wangen a. A. (S. H. A. B. Nr. 160 vom 12. Juli 1922, Seite 1367), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 16. Dezember 1923 aufgelöst. Die Liquidation der Aktiengesellschaft ist durchgeführt. Aktiven und Passiven wurden von der «Käsereigenossenschaft Wangen a. A.», mit Sitz in Wangen a. A., übernommen.

24. Dezember. Unter der Firma **Käsereigenossenschaft Wangen a./A.** besteht, mit Sitz in Wangen a. A., eine Genossenschaft mit unbestimmter Dauer, welche die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch durch Betrieb und Unterhalt der von der Aktiengesellschaft Käsereigesellschaft Wangen übernommenen Käserei in eigener Regie oder durch Verkauf der Milch an einen Käser oder Milchkäufer bezweckt. Zur Förderung der Milchwirtschaft kann sie sich durch Anteilscheine an zeitgemässen Bestrebungen und zweckdienlichen Neuerungen beteiligen. Die Genossenschaft übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Aktiengesellschaft «Käsereigesellschaft Wangen». Die Statuten datieren vom 16. Dezember 1923. Die Mitgliedschaft können nur praktizierende Landwirte oder Besitzer von landwirtschaftlichen Betrieben erwerben durch Beitritt bei der Gründung oder später auf erfolgte Anmeldung und durch Beschluss der Generalversammlung. Dieselben sind verpflichtet, die ihnen von der Hauptversammlung zugeteilten Anteilscheine zu übernehmen. Der Austritt kann nur auf Abschluss eines Rechnungsjahres mit vorangehender schriftlicher sechsmonatlicher Kündigung an den Vorstand erfolgen; des weitern erlischt die Mitgliedschaft durch Aufgabe der Landwirtschaft, Aufgabe oder Verkauf des Landwirtschaftsbesitzes, Tod, Konkurs, sowie durch Ausschluss durch die Hauptversammlung. Das Genossenschaftskapital wird beschafft: a) durch Anteilscheine der Mitglieder; b) durch evtl. Beitrittsgelder; c) durch evtl. Zuwendungen (Schenkungen); d) durch Darlehen. Die Anteilscheine werden je auf Fr. 100 gestellt, dieselben sind unteilbar. Die Einzahlung geschieht gemäss Beschluss der Hauptversammlung. Die Zahl der von jedem Mitgliede zu übernehmenden Anteilscheine, oder die Höhe eines eventuellen Beitrittsgeldes, wird durch die Hauptversammlung bestimmt. Die Verteilung soll auf alle Fälle nach Massgabe des Viehbesitzes oder der Grösse der Liegenschaften vorgenommen werden. Jedes Mitglied hat, soweit die Hauptversammlung nicht etwas gegenteiliges beschliesst, wenigstens einen Anteilschein zu übernehmen. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder für Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen, es haftet dafür bloss das Genossenschaftsvermögen. Die Genossenschaft führt zwei Rechnungen: a) die Genossenschaftsrechnung: allfällige Ueberschüsse der Genossenschaftsrechnung werden zum Genossenschaftsvermögen geschlagen und können für Neubauten, grosse Reparaturen usw. beansprucht werden; b) die Betriebsrechnung: bei Eigenbetrieb der Käserei wird der Gewinnüberschuss der Betriebsrechnung auf die Milchlieferanten nach Massgabe der Milchlieferung verteilt. Die Hauptversammlung kann jedoch beschliessen, einen Teil des Ueberschusses auf neue Rechnung vorzutragen. Bei Milchverkauf an einen Käser oder Milchkäufer wird der allfällige Ueberschuss der Betriebsrechnung auf neue Rechnung vorgetragen. Grössere Ueberschüsse können ebenfalls nach Massgabe der Milchlieferung verteilt werden. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Hauptversammlung, sowie b) der aus 5 resp. 6 Mitgliedern bestehende Vorstand; c) die Rechnungsrevisoren. Wenn der Sekretär nicht Mitglied der Genossenschaft ist, so werden 3 Beisitzer gewählt. Die Mitglieder des Vorstandes sind auch nach Ablauf ihrer Amtsdauer wieder wählbar. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident, der Kassier, zugleich Vizepräsident und der Sekretär kollektiv zu zweien. Der Vorstand ist zusammengesetzt wie folgt: Präsident: Johann Aeschlimann, Friedrichs sel., von Langnau i. E., Landwirt auf der Hofuhren zu Wangen a. A.; Vizepräsident und Kassier: Albert Jost, Gottliebs sel., von Attiswil, Gutsbesitzer und Zeughausverwalter, in Wangen a. A.; Sekretär: Adolf Roth, Sohn, Adolfs des Grossrats, Kaufmann, von und in Wangen a. A.; nicht Mitglied der Genossenschaft. Beisitzer: Fritz Strasser-Bösiger, Johannes sel., Landwirt, von und in Wangen a. A.; Ernst Flückiger, Johannes sel., von Rohrbach-Graben, Landwirt auf der Breite zu Wangen a. A; Ulrich Mosimann, des Fritz, von Sumiswald, Pächter, in Wangen a. A. Geschäftslokal: Käserei in der Vorstadt zu Wangen a. A.

### Zug — Zoug — Zugo

1924. 18. Januar. Inhaber der Firma **Emil Sidler, mech. Werkstätte**, in Unterägeri, ist Emil Sidler, von Zug, in Unterägeri. Mechanische Werkstätte, Velos, Motos, Nähmaschinen.

Tuch und Manufakturwaren. — 18. Januar. Inhaber der Firma **Alfred Wirz-Hofstetter**, in Zug, ist Alfred Wirz-Hofstetter, von Bubikon (Zürich), in Zug. Tuchhandlung, Manufakturwaren. Bahnhofstrasse.

### Freiburg — Fribourg — Friborgo

*Bureau de Romont (district de la Glâne)*

Auberge. — 1924. 16 janvier. Le chef de la maison **Ernest Margueron**, à Orsonnens, est Ernest Margueron, de Villaraboud et Mézières, domicilié à Orsonnens. Exploitation de l'auberge communale d'Orsonnens.

### Solothurn — Soleure — Soletta

*Bureau Grenchen-Bettlach*

1924. 16. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Fabrique d'Ebauches et de Finissages Felsa S. A.**, bisher in Lenguau (Bern) (S. H. A. B. Nr. 145 vom 10. Juni 1921, Seite 1165 und dortige Verweisung), hat in ihrer Generalversammlung vom 17. Dezember 1923 die Statuten abgeändert und den Sitz der Gesellschaft nach Grenchen verlegt. Die Gesellschaft dauert unbestimmte Zeit und bezweckt die Fabrikation von Ebauches und Finissages und Handel mit solchen. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 150,000 (hundertfünfzigtausend Franken), voll einbezahlt und ist eingeteilt in 30 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 5000. Die Veröffentlichungen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus folgenden drei Mitgliedern: Arnold Tschudin-Zemp, Fabrikant, von Waldenburg (Baselland), in Grenchen; Hermann Mägli-Haudenschild, Fabrikant, von Welschenrohr (Solothurn), in Lengnau, und Otto Rüfenacht-Zemp, Kaufmann, von Langnau (Bern), in Grenchen; Arnold Tschudin und Hermann Mägli führen für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift durch Einzelzeichnung.

*Bureau Stadt Solothurn*

17. Januar. Die **Konsumgenossenschaft Solothurn**, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 60 vom 13. März 1923, Seite 515 und dortige Verweisung), erteilt **Kollektivprokura an Alphons Meyer**, von Attiswil (Bern), in Solothurn.

Mineralwasser, alkoholfreie Obst- und Traubenweine. — 17. Januar. Inhaber der Firma **Gottfried Sieber, Mineralwasserfabrik**, in Solothurn, ist Gottfried Sieber, von Büren z. Hof, in Solothurn. Mineralwasserfabrik, Vertretung alkoholfreier Obst- und Traubenweine. Niklaus-Konradstrasse Nr. 149.

### Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Kammfabrik für Spinnereien und Kämmereien. — 1924. 17. Januar. Inhaberin der Firma **Martha Grollimund-Litterer**, in Birsfelden, ist Martha Grollimund-Litterer, von Seewen (Solothurn), in Birsfelden, mit ihrem Ehemanne Emil Grollimund-Litterer in vertraglicher Gütertrennung lebend. Kammfabrik für Spinnereien und Kämmereien jeder Art.

17. Januar. Der Verein unter dem Namen **Basellandschaftlicher Tierschutzverein**, in Liestal (S. H. A. B. Nr. 109 vom 11. Mai 1914, Seite 807, und Nr. 220 vom 6. September 1921, Seite 1754), hat an Stelle des zurückgetretenen Dr. Josef Göttig zum Präsidenten des Vorstandes gewählt: Rudolf Rüdin, Bahnbeamter, von Pfyn (Thurgau), in Muttenz. Derselbe führt kollektiv mit dem Aktuar die rechtsverbindliche Unterschrift für den Verein.

Baumwoll- und Leinenweberei. — 18. Januar. Samuel Boneff und Joseph Boneff, beide von und in Basel, haben unter der Firma **Gebrüder Boneff**, in Münchenstein, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit 1. Januar 1924 begonnen hat. Mechanische Baumwoll- und Leinenweberei.

### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1924. 17. Januar. Die Aktiengesellschaft **Schweizerische Industrie-Gesellschaft (Société Industrielle Suisse)**, in Neuhausen (S. H. A. B. Nr. 235 vom 8. Oktober 1923, Seite 1902), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. Dezember 1923 ihre Statuten revidiert; die veröffentlichten Tatsachen sind unverändert geblieben.

### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1924. 16. Januar. **Aktiengesellschaft Stickereiwerke Arbon (Embroidery Works Arbon Limited) (Etablissement de Broderies Arbon Société anonyme)**, mit Sitz in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 140 vom 19. Juni 1923, Seite 1215). Die Firma erteilt Kollektivprokura an Alfred Wolffers, holländischer Staatsangehöriger, in Konstanz.

Viehhandel. — 17. Januar. Inhaber der Firma **Jakob Roth**, in Ebnat, ist Jakob Roth, von Nesslau, in Ebnat. Viehhandel. Im Koch.

17. Januar. Aus dem Vorstand der **Milchverwertungsgenossenschaft Wil-Bronschhofen**, mit Sitz in Wil (S. H. A. B. Nr. 109 vom 12. Mai 1915, Seite 655), sind ausgeschieden: Johann Braun, Friedrich Tschanz und der bisherige Aktuar Niklaus Egli; Josef Rüedi ist als Vizepräsident zurückgetreten; die Unterschriften der letzteren beiden sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Jacob Brändli, Landwirt, von Mosnang, in Wil, Vizepräsident; Wilhelm Knecht, Landwirt, von und in Bronschhofen, Aktuar, und Jacob Grob, Landwirt, von Winznau, in Rossreuti. Der Präsident oder Vizepräsident führt die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft kollektiv mit dem Aktuar.

17. Januar. **Landwirtschaftlicher Bezirksverein Unterrheintal**, Genossenschaft, mit Sitz am jeweiligen Wohnort des Präsidenten, zurzeit in Rheineck (S. H. A. B. Nr. 28 vom 3. Februar 1922, Seite 206). Alfred Keller ist als Geschäftsführer und Mitglied des Vorstandes ausgeschieden; an seiner Stelle wurde als Geschäftsführer gewählt: das Vorstandsmitglied Gebhard Federer, Landwirt, von und in Berneck. Präsident und Geschäftsführer zeichnen einzeln.

17. Januar. Durch öffentliche Urkunde vom 4. Januar 1924 ist unter dem Namen **Pensionsfonds für die Angestellten der Maestrani Schweizer Schokoladen A.-G., St. Gallen**, eine Stiftung nach Art. 80 ff. Z. G. B., mit Sitz in St. Gallen C. errichtet worden. Die Stiftung bezweckt die finanzielle Unterstützung der vom Arzt als nicht mehr arbeitsfähig erklärten Angestellten der Maestrani, Schweizer Schokoladen A.-G., welche mindestens 20 Jahre mit oder ohne Unterbruch im Geschäfte tätig waren. Die Mittel der Stiftung dürfen keine Verwendung finden für Leistungen, zu denen die Maestrani, Schweizer Schokoladen A.-G. als Arbeitgeberin verpflichtet ist. Einziges Organ der Stiftung ist der Stiftungsrat, bestehend aus einem Mitglied des Verwaltungsrates, einem Mitglied der Direktion der Maestrani, Schweizer Schokoladen A.-G. und einem Angestellten der letzteren, für welchen die Angestellten der Firma berechtigt sind, dem Verwaltungsrat einen Dreiervorschlag zu machen. Der Stiftungsrat vertritt die Stiftung nach aussen; er fungiert als Verwalter; er bezeichnet diejenigen Personen, welche die rechtsverbindliche Unterschrift für die Stiftung führen und ist befugt, einzelne seiner Funktionen an eine oder mehrere Personen in oder ausser seiner Mitte zu delegieren. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Stiftung führen die Mitglieder des Stiftungsrates kollektiv zu zweien. Dem Stiftungsrat gehören an: Jakob Guyer, Kaufmann, von Grüningen (Zürich), Präsident; Nicola Alberti, Kaufmann, von Davesco (Tessin), und Walter Bösiger, Buchhalter, von Untersteckholz und St. Gallen; sämtliche in St. Gallen C.

17. Januar. Durch öffentliche Urkunde vom 4. Januar 1924 ist unter dem Namen **Pensionsfonds für die Arbeiter der Maestrani, Schweizer Schokoladen A.-G., St. Gallen**, eine Stiftung nach Art. 80 ff. Z. G. B., mit Sitz in St. Gallen C., errichtet worden. Die Stiftung bezweckt: a) die finanzielle Unterstützung der vom Arzt als nicht mehr arbeitsfähig erklärten Arbeiter

der Maestrani, Schweizer Schokoladen A.-G., welche mindestens 20 Jahre mit oder ohne Unterbruch im Geschäfte tätig waren; b) die finanzielle Unterstützung von Arbeitern, welche nach 180 tägiger Krankheit noch nicht arbeitsfähig sind und von der Krankenkasse nicht mehr unterstützt werden; c) Ausrichtung eines Sterbegeldes von Fr. 100 an die Witwe im Falle des Todes eines verheirateten Arbeiters. Die Mittel der Stiftung dürfen keine Verwendung finden für Leistungen, zu denen die Maestrani, Schweizer Schokoladen A.-G. als Arbeitgeberin verpflichtet ist. Einziges Organ der Stiftung ist der Stiftungsrat, bestehend aus einem Mitglied des Verwaltungsrates, einem Mitglied der Direktion der Maestrani, Schweizer Schokoladen A.-G. und einem Arbeiter der letztern, für welchen die Arbeiter der Firma berechtigt sind, dem Verwaltungsrat einen Dreiervorschlag zu machen. Der Stiftungsrat vertritt die Stiftung nach aussen; er fungiert als Verwalter; er bezeichnet diejenigen Personen, welche die rechtsverbindliche Unterschrift für die Stiftung führen und ist befugt, einzelne seiner Funktionen an eine oder mehrere Personen in oder ausser seiner Mitte zu delegieren. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Stiftung führen die Mitglieder des Stiftungsrates kollektiv zu zweien. Dem Stiftungsrat gehören an: Jakob Guyer, Kaufmann, von Grüningen (Zürich), Präsident; Nicola Alberti, Kaufmann, von Daveseo (Tessin), und Marco Schirato, von Valrovina (Italien); sämtliche in St. Gallen C.

**Aargau — Argovie — Argovia**

*Bezirk Zurzach*

1924. 17. Januar. Die **Milchgenossenschaft Baldingen,** in Baldingen (S. H. A. B. 1923, Seite 1262), hat an Stelle von August Knecht, dessen Unterschrift erlischt, zum Aktuar gewählt: Alfred Knecht, Landwirt, von und in Baldingen.

Manufaktur- und Schuhwarenhandlung. — 17. Januar. Die Firma **B. Guggenheim,** in Zurzach (S. H. A. B. 1892, Seite 1101), ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

**Thurgau — Thurgovie — Turgovia**

1924. 10. Januar. **Thurgauische Kantonalbank Filiale Arbon,** in Arbon (S. H. A. B. Nr. 271 vom 17. November 1916, Seite 1746, und Nr. 19 vom 18. Januar 1921, Seite 147). Die Bankvorsteherschaft hat Prokura erteilt an den Kassier Eberhard Forster, von Ermatingen, in Arbon, mit der Ermächtigung, kollektiv mit einem Zeichnungsberechtigten der Filiale für dieselbe rechtsverbindlich zu zeichnen.

10. Januar. **Thurgauische Kantonalbank Filiale Romanshorn,** in Romanshorn (S. H. A. B. Nr. 282 vom 1. Dezember 1917, Seite 1888). Die Prokura des Jean Brenner ist erloschen; dagegen hat die Bankvorsteherschaft Prokura erteilt an den Kassier Konrad Ribi, von Ermatingen, in Romanshorn, mit der Berechtigung, kollektiv mit einem Zeichnungsberechtigten der Filiale für dieselbe rechtsverbindlich zu zeichnen.

10. Januar. **Thurgauische Kantonalbank Agentur Steckborn,** in Steckborn (S. H. A. B. Nr. 170 vom 4. Juli 1912, Seite 1225, und Nr. 78 vom 3. April 1922, Seite 630). Die für diese Agentur erteilte Einzelunterschrift ist aufgehoben. Die Vertretung derselben erfolgt nunmehr durch kollektive Zeichnung zu zweien durch die bisherigen Unterschriftsberechtigten: Karl Fehr, Verwalter, von Gütikhausen-Thalheim, in Steckborn; die Direktoren der Hauptbank: Konrad Saameli, von Weinfelden, und Jakob Müller, von Romanshorn, beide in Weinfelden; letzterer bisher Vizedirektor. An Konrad Bornhauser, von und in Weinfelden, und Emil Eggmann, von Uttwil, in Steckborn, ist Prokura erteilt in dem Sinne, dass die Genannten je kollektiv mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten für die Agentur rechtsverbindlich zeichnen.

Metzgerei. — 11. Januar. Die Firma **Otto Bruggmann,** Metzgerei, in Thundorf (S. H. A. B. Nr. 277 vom 19. November 1919, Seite 2027), ist infolge Wegzuges des Inhabers nach Altstätten (St. Gallen) erloschen.

12. Januar. **Maschinenfabrik Wängi A. G., vormals Gamper A. G.,** Aktiengesellschaft, Fabrik landwirtschaftlicher Maschinen, in Wängi (S. H. A. B. Nr. 205 vom 3. September 1915, Seite 1202). Die an Emil Flury erteilte Prokura ist erloschen.

Bauschreinerei und Möbelfabrik. — 14. Januar. Inhaber der Firma **Leopold Plattner,** in Romanshorn, ist Leopold Plattner, von Passau (Bayern), in Romanshorn. Bauschreinerei und Möbelfabrik.

Metzgerei und Wirtschaft. — 15. Januar. Die Firma **A. Gerschwiler,** Metzgerei und Wirtschaft zum Schäfle, in Romanshorn (S. H. A. B. Nr. 443 vom 31. Oktober 1906, Seite 1770), ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

Metzgerei, Wirtschaft, Landwirtschaft. — 15. Januar. Inhaber der Firma **Alwin Gerschwiler,** in Romanshorn, ist Alwin Gerschwiler, von Andwil (St. Gallen), in Romanshorn. Metzgerei, Wirtschaft, Landwirtschaft. Zum Schäfle.

Metzgerei und Wursterei. — 16. Januar. Inhaber der Firma **Hermann Merz,** in Kreuzlingen, ist Hermann Merz, von Oberhofen-Illighausen, in Kreuzlingen. Metzgerei und Wursterei.

Stickerei. — 16. Januar. Die Firma **Straub & Co.,** Fabrikation von und Handel mit Stickereiartikeln, in Emmishofen (S. H. A. B. Nr. 196 vom 9. Mai 1905, Seite 782), hat Einzelprokura erteilt an Carl O. Herzig, von Rheineck (St. Gallen), in Jocketa (Sachsen).

17. Januar. **Konsumgenossenschaft Konkordia Bettwiesen & Umgebung,** in Bettwiesen (S. H. A. B. Nr. 18 vom 23. Januar 1923, Seite 171). Die Unterschriften von Alfred Gehrig und Alfred Schriber sind infolge Austrittes aus dem Vorstande erloschen. In den Vorstand sind gewählt worden: Als Vizepräsident: Albert Sturzenegger, Schreinermeister, von Herisau, und als Aktuar: Fridolin Hinder, Landwirt, von Wilen, beide in Bettwiesen. Präsident oder Vizepräsident je kollektiv mit dem Aktuar zeichnen rechtsverbindlich.

Molkerei. — 17. Januar. Inhaber der Firma **Fritz Dummermuth,** in Märstetten, ist Fritz Dummermuth, von Schlosswil (Bern), in Märstetten. Molkerei.

Viehhandel. — 17. Januar. Die Firma **Johann Etter,** Viehhandel, in Bruster-Dünnershaus (S. H. A. B. Nr. 99 vom 14. April 1910, Seite 678), ist infolge Aufgabe des Handels erloschen.

**Tessin — Tessin — Ticino**

*Ufficio di Biasca*

Fabbrica di serramenti e mobili. — 1924. 16 gennaio. Titolare della ditta **Chiesa Ernesto,** in Biasca, è Ernesto Chiesa, di Erminio, da Morbio Inferiore, domiciliato in Biasca. La ditta ha principiato col 1° gennaio 1924. Fabbrica di serramenta e mobili.

*Ufficio di Faido*

Raccolta e vendita di erbe alpine. — 17 gennaio. Titolare della ditta **Zeder, Centrale di erbe alpine del San Gottardo (Zeder, Alpenkräuter-Zentrale am St. Gotthard) (Zeder,** Centrale des herbes des Alpes du St-Gothard), è Carlo Zeder fu Giacomo, da Luthern (Lucerna), in Faido. Ditta incominciata il 1° gennaio 1919. Genere di commercio: raccolta e vendita di erbe alpine e prodotti derivati. Specialità: prodotti a base di linfa di betulla.

**Waadt — Vaud — Vaud**

*Bureau de Cully*

Serrurerie et appareillage. — 1924. 17 janvier. La raison **Jean Blanc,** serrurerie, appareillage, à Cully (F. o. s. du c. du 30 mars 1917, n° 75, page 524), est radiée par suite de remise de commerce.

17 janvier. La **Société de la Salle Davel,** société anonyme, à Cully (F. o. s. du c. des 2 mai 1913, n° 112, page 798, et 8 mars 1922, n° 56, page 429), a, dans son assemblée du 6 novembre 1922, décidé sa dissolution par suite de cession à la commune de Cully. La liquidation de la société étant terminée, celle-ci est radiée.

*Bureau de Lausanne*

Epicerie, mercerie, etc. — 16 janvier. Le chef de la maison **Arthur Gerber,** à Lausanne, est Arthur-Ulrich Gerber, d'Unterlangenegg (Berne), à Lausanne. Epicerie, mercerie, primeurs, vins, tabacs et cigares. Magasin: Borde 33.

17 janvier. L'association **Union Chorale de Lausanne,** ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 2 décembre 1911), a, dans son assemblée générale du 12 mars 1920, modifié ses statuts. Les modifications intéressant les tiers portent sur les points suivants: La société a pour but l'étude du chant, le développement du goût musical et de l'esprit patriotique. Elle s'efforce de maintenir la confraternité entre ses membres. Elle se compose de membres actifs, de membres passifs, de membres honoraires et de membres d'honneur. Pour être admis en qualité de membre actif, il faut: a) en faire la demande écrite au comité; cette demande doit être contresignée par deux membres actifs (si le candidat est déjà membre passif, il peut être dispensé de cette dernière formalité); b) suivre régulièrement les répétitions pendant un mois au moins; c) subir un examen à la satisfaction du directeur et de la commission musicale. Il peut, toutefois, en être dispensé sur préavis du directeur. Lors de son admission, tout membre actif paie la finance d'entrée fixée par l'assemblée générale; il en est dispensé s'il est déjà membre passif depuis un an. Un chanteur sortant d'une section fédérale ou cantonale, muni d'une lettre de sortie régulière, peut être dispensé de la finance d'entrée, ainsi que de l'examen prévu ci-dessus. Les membres actifs et les membres passifs paient les contributions annuelles fixées par l'assemblée générale. L'administration de la société est confiée à un comité composé de neuf membres actifs, savoir: un président, un vice-président, un secrétaire, un caissier, un bibliothécaire-archiviste, et quatre autres membres. La société est valablement engagée par les signatures du président et du secrétaire, signant collectivement. Le président est Jean Tissot, d'Orny, instituteur, à Lausanne, et le secrétaire: Aloïs Bonzon, de Pompaples, secrétaire au Département de justice et police, à Lausanne. Les signatures du président Auguste Chapuis, du secrétaire Gustave Chapuis-Jaton et du caissier Emile Oulevay sont radiées. Bureau: Avenue Jolimont 7.

*Bureau de Nyon*

17 janvier. **Usines métallurgiques Tréfil en liquidation,** société anonyme dont le siège est à Vich (F. o. s. du c. du 16 avril 1921, page 768). Dans leur assemblée générale du 17 décembre 1923, selon procès-verbal authentique dressé par Me Allamand, notaire, à Lausanne, les actionnaires ont constaté que la liquidation est complètement terminée. Cette raison sociale est en conséquence radiée.

Brasserie. — 17 janvier. Est radiée d'office ensuite du départ du titulaire, la raison **Eugène Godet,** exploitation de la Brasserie du Lion de Beau-Séjour, à Nyon (F. o. s. du c. du 1er avril 1919, page 547).

*Bureau de Vevey*

Usines typographiques, etc. — 17 janvier. La société anonyme **Typolith S. A. (Typolith A. G.) (S. A. Tipolito),** dont le siège est à Vevey (F. o. s. du c. des 7 juillet 1921, n° 168, page 1380, et 18 janvier 1923, n° 14, page 139), fait inscrire que dans leur assemblée générale du 26 novembre 1923, les actionnaires ont nommé comme administrateur Emile Eichenberger de Birr (Argovie), expert-comptable, domicilié à Berne, en remplacement d'Egidio Loeffler, démissionnaire. La signature d'Egidio Loeffler, administrateur-délégué, est radiée.

**Wallis — Valais — Vallese**

*Bureau de Sion*

1923. 10 décembre. Sous la raison sociale **Association du Journal Le Valais S. A.** dont le siège social est à Sion, il est créé une société anonyme dont le but est de promouvoir la bonne presse en éditant un journal valaisan conservateur, religieux et social. Les statuts de la société portent la date du 11 mars 1923; la durée de la société est illimitée. Le capital social est de fr. 15,000 (quinze mille francs), divisé en 600 (six cents) actions de 25 (vingt-cinq) francs chacune, nominatives et indivisibles. Les publications de la société ont lieu par la voie du journal «Le Valais». La société est administrée par un conseil d'administration de 15 membres qui sont élus pour une durée de deux ans. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président du conseil d'administration et du secrétaire ou de deux membres du conseil d'administration. Le conseil d'administration comprend les membres suivants: Président: Henri de Preux, ingénieur, de et à Sion; secrétaire: Jean Rieder, avocat, d'Evolène, à Sion; Joseph de Chastonay, avocat, conseiller d'Etat, de et à Sierre; Pierre Devantéry, avocat, de Grône, à Sierre; Georges Tabin, préfet, de Grimentz, à Sierre; Joseph Reynard, instituteur, de et à Savièse; Henri Gay, négociant, de et à Bramois; Cyrille Pitteloud, avocat, de Vex, à Sion; François Giroud, chef de service au Département de l'intérieur, de et à Chamosson; Camille Papilloud, instituteur, de et à Conthey; Prosper Thomas, instituteur, de et à Saxon; Camille Pouget, avocat, de et à Orsières; Alphonse Lonfat, hôtelier, de et à Finhaut; Henri Galetti, docteur en médecine, de Collombey, à Monthey; Auxilius Martig, administrateur paroissial, de Steg, à Vernamiège.

**Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**

*Bureau de Boudry*

Charpenterie, menuiserie et charronnage. — 1924. 15 janvier. Paul-Alfred Böhm s'est retiré de la société en nom collectif **Böhm Frères,** à Boudry (F. o. s. du c. du 5 août 1920, n° 218, page 1632).

*Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)*

Cadrans. — 15 janvier. Le chef de la maison **Georges Calame Fils,** aux Geneveys sur Coffrane, est Georges-Louis Calame, du Locle, domicilié aux Geneveys sur Coffrane. Genre de commerce: Spécialité de cadrans métal-

liques et argent; simili flinqué; hautes nouveautés; passe-partout; heures relief, genre Amérique; spécialité: cadrans heures émail, argent et métal; Butler gravé, mat, fantaisie. Cette maison a été fondée en 1919. Bureaux: Aux Geneveys sur Coffrane (Fabrique «Le Prêlet»).

*Bureau de la Chaux-de-Fonds*

Bijouterie, joaillerie, etc. — 14 janvier. La raison **Charles Delétraz,** bijouterie, joaillerie artistique, boîtes fantaisies, à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 22 décembre 1919, n° 307), a conféré la procuration à Dame Hélène-Alice Delétraz, originaire de Plan-les-Ouates (Genève), domiciliée à la Chaux-de-Fonds.

Horlogerie. — 15 janvier. La procuration conférée par la société en nom collectif **Baume et Co,** à Londres, avec succursale à la Chaux-de-Fonds, achat et fabrication d'horlogerie (F. o. s. du c. des 5 avril 1909, n° 83, 17 avril 1913, n° 99, et 7 mai 1918, n° 107), à Alcide Matile est éteinte La maison donne procuration à Louis Gaillard, fils, de et à la Chaux-de-Fonds.

Boîtes or. — 15 janvier. Louis-Albert Fath est sorti de la société en nom collectif **Farine et Fath,** fabrique de boîtes or, à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 31 mars 1916, n° 77, et du 7 juin 1923, n° 130), le 31 décembre 1923. A la même date sont entrés comme associés en nom collectif: Gabriel Rodé, de la Chaux-de-Fonds; Henri Jeanneret, du Locle; Gaston Morel, des Hauts-Geneveys; tous à la Chaux-de-Fonds. Par suite la raison de la société a été modifiée en **Farine et Co.** La société n'est liée que par la signature collective de deux associés.

Epicerie, vins, liqueurs, légumes. — 15 janvier. La raison **Vve Ida Macchi-Wymann,** épicerie, vins et liqueurs, légumes, à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 5 octobre 1920, n° 253), est éteinte ensuite de renonciation et cessation de commerce.

*Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)*

Terminage de boîtes de montres, plaquées or; dorage, argentage et nickelage. — 16 janvier. Marc-Auguste Bolli, de Neggio, et Charles Oscar Froidevaux, de Noirmont, les deux domiciliés à Noiraigue, ont constitué à Noiraigue, sous la raison sociale **Bolli et Froidevaux,** une société en nom collectif qui a commencé le 20 juin 1923. Terminage de boîtes de montres, plaquées or, dorage, argentage et nickelage.

*Bureau de Neuchâtel*

Papeterie et maroquinerie. — 15 janvier. La raison **Vve Georges Winther,** papeterie et maroquinerie, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 31 mars 1900, n° 122, page 493), est radiée par suite de décès de la titulaire.

**Genf — Genève — Ginevra**

Usine métallurgique. — 1923. 28 décembre. Suivant procès-verbal qui en a été dressé par Me Bernard de Budé, notaire, à Genève, le 30 octobre 1923, la société anonyme dite **Kustner frères et Cie, société anonyme,** inscrite aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 2 juillet 1921, page 1349), a décidé la suppression des 1300 actions ordinaires de fr. 1000; la transformation des 500 actions privilégiées de fr. 1000 en 1000 actions ordinaires de fr. 500 et la création de 1800 bons de jouissance répartis aux anciens porteurs d'actions ordinaires et aux porteurs des anciennes actions privilégiées à raison d'un bon par mille francs de capital nominal. Ces bons participent seulement à la répartition des bénéfices stipulée aux statuts. De ces faits, il résulte que le capital social est réduit d'un million huit cent mille francs à cinq cent mille francs (fr. 500,000), divisé en 1000 actions de fr. 500 au porteur. De plus l'assemblée a décidé le transfert du siège social à Vernier et a encore modifié les statuts sur d'autres points non soumis à publication. Dans son assemblée du 2 mai 1921, la société a porté son conseil d'administration de cinq à sept membres par la nomination d'Otto Haefelin, commerçant, de Soleure, y domicilié, et de Willy Baechtold, ingénieur, de Schleitheim (Schaffhouse), à Céligny, lesquels n'exercent pas la signature sociale.

1924. 3 janvier. Dans son assemblée générale extraordinaire du 19 décembre 1923, dont procès-verbal authentique a été dressé par Me Albert-Henri Gampert, notaire, à Genève, la **Société genevoise d'instruments de physique,** société anonyme dont le siège est à Plainpalais (F. o. s. du c. du 13 octobre 1923, page 1041), a modifié ses statuts en ce sens que la valeur nominale de chacune des 5400 actions ordinaires de fr. 500 a été réduite à fr. 50, ce qui a réduit le capital social de fr. 3,800,000 à fr. 1,370,000. Puis ce capital a été augmenté et porté à fr. 2,155,000 par la création et l'émission de 1570 actions privilégiées de premier rang (actions privilégiées A.) d'une valeur nominale de fr. 500 qui ont été toutes souscrites et entièrement libérées. Le capital se trouve ainsi être de deux millions cent cinquante-cinq mille francs (fr. 2,155,000), divisé en 9170 actions, dont 1570 actions privilégiées A. de fr. 500, 2200 actions privilégiées B. de fr. 500 et 5400 actions ordinaires de fr. 50, toutes au porteur. Les statuts ont été encore modifiés sur d'autres points non soumis à la publication. Bureaux de la société: à Plainpalais, rue des Vieux Grenadiers N° 8.

Bureau technique, etc. — 17 janvier. La maison **Zeller,** bureau technique et représentations commerciales, inscrite au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 11 février 1922, page 263), a transféré son siège commercial aux Eaux-Vives, 2, rue du Nant (immeuble de la Mairie). Le domicile particulier du titulaire est également aux Eaux-Vives.

Entreprise de charpente et menuiserie. — 17 janvier. Le chef de la maison **Edouard Roch,** à Vernier, est Eugène-Edouard Roch, de Vernier, y domicilié. Entreprise de charpente et menuiserie.

Comestibles, etc. — 17 janvier. La raison **Frédéric Petter,** commerce de comestibles, épicerie, vins et liqueurs, à Genève (F. o. s. du c. du 26 mai 1922, page 1018), est radiée ensuite de remise de commerce.

17 janvier. **La Genevoise, Compagnie d'assurances sur la vie,** société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 2 mai 1921, page 888). Martin Naef, industriel, de Plainpalais, à Genève, a été nommé membre du conseil d'administration, avec droit à la signature sociale dans la forme prescrite, en remplacement de Charles Georg, décédé, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Les locaux de la société sont: 2, Place de Hollande.

17 janvier. La **Société Immobilière de la Terrassière n° 58,** société anonyme établie aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 17 juillet 1922, page 1404), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 10 janvier 1924, modifié ses statuts en ce sens que son capital social actuellement de cent mille francs a été réduit à la somme de vingt mille francs (fr. 20,000) par la réduction proportionnelle de chaque action de fr. 500 à fr. 100. En conséquence le capital social sera dorénavant de vingt mille francs (fr. 20,000), divisé en deux cents actions de cent francs chacune, au porteur.

17 janvier. La **Société du Petit Hôtel,** société anonyme établie aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 23 décembre 1922, page 2357), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 10 janvier 1924, modifié ses statuts en ce sens que son capital social actuellement de trente mille francs a été réduit à la somme de six mille francs (fr. 6000) par la réduction proportionnelle de chaque action de fr. 500 à fr. 100. En conséquence, le capital social sera dorénavant de six mille francs, divisé en 60 actions de fr. 100 chacune, au porteur.

Confiserie-pâtisserie, etc. — 17 janvier. **Bizeau-Croisier et Cie,** confiserie-pâtisserie, tea-room et fabrique de chocolats fins, à Genève (F. o. s. du c. du 26 juillet 1921, page 1502). Madame Léonie-Virginie Bizeau, née Croisier, étant décédée, ne fait plus partie de la société qui continue entre les deux autres associés: Louis Bizeau, veuf de Léonie Croisier, et Suzanne-Léonie Girard, née Croisier.

17 janvier. Dans son assemblée générale extraordinaire du 8 janvier 1924, la **Société anonyme de la Fabrique des montres Henry Grandjean et Cie,** ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du c. du 6 octobre 1923, page 1897), a nommé comme second administrateur Paul Piaget, industriel, des Bayards (Neuchâtel), domicilié au Petit-Saconnex. Dans sa séance du même jour, le conseil d'administration de la dite société a décidé que celle-ci serait engagée dorénavant par la signature individuelle de chacun des administrateurs, savoir: Paul-Félicien Cattin (déjà inscrit) et Paul Piaget sus-désigné.

---

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

# Marken — Marques — Marche

**Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni**

**Nr. 55397.** — 2. November 1923, 18 Uhr.
**Isaiah Redstone,** Fabrikation und Handel,
London (Grossbritannien).

**Zigaretten aus Yenidje-Tabak.**

---

**Nr. 55398.** — 11. September 1923, 8 Uhr.
**Isaiah Redstone,** Fabrikation und Handel,
London (Grossbritannien).

**Zigaretten.**

ZAREMA
CIGARETTES

---

**Nr. 55399.** — 15. Dezember 1923. 12 Uhr.
**Hausmann A.-G. Schweiz. Medizinal- & Sanitätsgeschäft St. Gallen,** Handel,
St. Gallen (Schweiz).

**Chemisch-pharmazeutische Präparate.**

**. . . . . Dr. Reimer**

---

**Nr. 55400.** — 22. Dezember 1923, 12 Uhr.
**Aktiengesellschaft Alfred König & Co.,** Fabrikation und Handel,
Wangen b. Olten (Schweiz).

**Frostfreie Flüssigkeit zum Einfüllen in Automobilkühler, um das Einfrieren zu verhindern.**

**„Antifrigor"**

---

**N° 55401.** — 3 décembre 1923, 8 h.
**The Newport Rolling Mill Company,** fabrication et commerce,
Newport (Kentucky, E.-U. d'Amérique).

**Tôles ondulées et tôles plates.**

---

**N° 55402.** — 19 décembre 1923, 18 h.
**Schild et Co. Manufacture des Montres Octava, Hebdomas et Orator, Octava, Hebdomas & Orator Watch Manufacturing,** fabrication,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

**Montres, parties de montres et étuis.**

**Nr. 55403.** — 5. Dezember 1923, 8 Uhr.
**F. W. Kreis**, Fabrikation,
Berlin-Charlottenburg (Deutschland).

Uhren, Präzisions-Messinstrumente.

# RONDA

**Nr. 55404.** — 21. Dezember 1923, 8 Uhr.
**Wiedmer Söhne Aktiengesellschaft**, Fabrikation,
Wasen i. E. (Schweiz).

Tabakfabrikate.

**Nr. 55405.** — 8. Dezember 1923, 8 Uhr.
**Gottlieb Staub**, Fabrikation und Handel,
Zürich (Schweiz).

Bodenwichse.

# Sonne

**N° 55406.** — 22 décembre 1923, 8 h.
**Schwob frères et Co. S. A.**, fabrication et commerce,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres et parties de montres, étuis, bracelets, chaînes de montres et bijouterie.

**N° 55407.** — 22 décembre 1923, 8 h.
**Compagnie de l'Azote et des Fertilisants**, fabrication,
Genève (Suisse).

Produits chimiques spécialement engrais chimiques.

„ SUPERVIT "

**N° 55408.** — 22 décembre 1923, 8 h.
**Compagnie de l'Azote et des Fertilisants**, fabrication,
Genève (Suisse).

Produits chimiques spécialement engrais chimiques.

„ SURTOU "

**Nr. 55409.** — 24. Dezember 1923, 8 Uhr.
**Rudolf Reinhard**, Fabrikation und Handel,
Bern (Schweiz).

Chemische Härtewasser.

**Nr. 55410.** — 8. Dezember 1923, 8 Uhr.
**Eli Lilly and Company**, Fabrikation,
Indianapolis (Indiana, Ver. St. v. Amerika).

Medizinische Fluidextrakte, Tinkturen, feste Extrakte, gepulverte Extrakte, konzentrierte Mittel, Oleoharze, Alkaloidextrakte, Elixire, mit Zucker, Chokolade, Gelatine überzogene Pillen und Tabletten, medizinische Pastillen, Kapseln, Einreibemittel, Kataplasmen, Mittel gegen rheumatische Schmerzen, schmerzstillende Mittel, antiperiodische Mittel, Verdauungsmittel, Schlafmittel, Abführmittel, tonische und beruhigende Mittel.

Lilly

**Nr. 55411.** — 8. Dezember 1923, 8 Uhr.
**Eli Lilly and Company**, Fabrikation,
Indianapolis (Indiana, Ver. St. v. Amerika).

Medizinisches Präparat zur Behandlung der Zuckerharnruhr, Verminderung des Blutzuckers und Verringerung der Acidose.

# ILETIN

**Nr. 55412.** — 8. Dezember 1923, 8 Uhr.
**Eli Lilly and Company**, Fabrikation,
Indianapolis (Indiana, Ver. St. v. Amerika).

Fluidextrakte zu medizinischen Zwecken, Pillen, Rosakörner («pink granules»), antiseptische hypodermische Tabletten, hypodermische Veterinärtabletten, arzneistoffhaltige Tabletten, komprimierte medizinische Pastillen, Elixire, Syrupe zur Herstellung von Arzneien, Medizinalweine, medizinische herzstärkende Mittel, feste Extrakte, gepulverte Extrakte, konzentrierte Mittel, gefüllte Kapseln, Glyzerinpräparate («glycerites»), Yerbazin, pilulae aphrodisiaca, Suppositorien, alterative Säfte, Abführmittel, medizinische Gemische in fester und flüssiger Form, alle zu medizinischen Zwecken dienenden pharmazeutischen, chemischen und ähnlichen Produkte.

ELI LILLY & COMPANY

**N° 55413.** — 10 décembre 1923, 8 h.
**Vittori et Cie. Fabrique de montres Dolmy**, fabrication,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, mouvements, boîtes, cadrans, étuis, pièces détachées et fournitures se rapportant à l'horlogerie.

# ALPS

**N° 55414.** — 22 décembre 1923, 8 h.
**Standard Oil Company of New York**, commerce,
New-York (E.-U. d'Amérique).

Produits du pétrole, à savoir: gazoline et naphte.

**Nr. 55415.** — 27. Dezember 1923, 8 Uhr.
**René Spoerri, Kalkowerk Hergiswil**, Fabrikation,
Hergiswil (Nidwalden, Schweiz).

Kalkhydrat.

# Düngkalko

**Nr. 55416.** — 14. Dezember 1923, 12 Uhr.
**Orbis Parfümerie A. G.**, Fabrikation und Handel,
Bern (Schweiz).

Parfümerien, kosmetische, pharmazeutische und chemisch-technische Artikel.

# Orbis

**N° 55417.** — 10 décembre 1923, 8 h.
**Vittori et Cie. Fabrique de montres Dolmy**, fabrication,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, mouvements, boîtes, cadrans, étuis, pièces détachées et fournitures se rapportant à l'horlogerie.

O. M.
Watch.

**N° 55418.** — 15 décembre 1923, 8 h.
**Schild et Co. Manufacture des Montres Octava, Hebdomas et Orator, Octava, Hebdomas & Orator Watch Manufacturing,** fabrication et commerce,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).
Montres, parties de montres et étuis.

**SHIMMY**

---

**Nr. 55419.** — 15, Dezember 1923, 8 Uhr.
**Salis & Dr. Hofmann, Apotheker,** Fabrikation,
Zürich (Schweiz).
Heilmittel für Hunde.

**Kynosan**

---

**N° 55420.** — 15 décembre 1923, 8 h.
**Kuhn et Poncioni,** fabrication et commerce,
Genève (Suisse).
Chemises, faux-cols, manchettes, cravates.

**AUX 10.000 CHEMISES**

---

**N° 55421.** — 15 décembre 1923, 8 h.
**Armand Ducommun-Muller, Duc Watch Factory,** commerce,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).
Montres et parties de montres.

**MERIT**

---

**N° 55422.** — 15 décembre 1923, 8 h.
**Armand Ducommun-Muller, Duc Watch Factory,** commerce,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).
Montres et parties de montres.

**ROSA**

---

**N° 55423.** — 15 décembre 1923, 8 h.
**Armand Ducommun-Muller, Duc Watch Factory,** commerce,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).
Montres et parties de montres.

**ROTA**

---

**N° 55424.** — 15 décembre 1923, 8 h.
**Armand Ducommun-Muller, Duc Watch Factory,** commerce,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).
Montres et parties de montres.

**ROSEO**

---

**N° 55425.** — 15 décembre 1923, 8 h.
**Armand Ducommun-Muller, Duc Watch Factory,** commerce,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).
Montres et parties de montres.

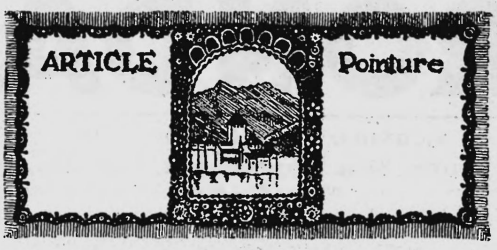
**ROSTER**

---

**N° 55426.** — 15 décembre 1923, 8 h.
**Jules Chabloz,** fabrication et commerce,
Genève (Suisse).
Produit hygiénique (liquide contre le feu du rasoir).

---

**N° 55427.** — 15 décembre 1923, 8 h.
**Labor manufacture de chaussures S. A.,** fabrication,
Porrentruy (Suisse).
Chaussures, sandales, pantoufles.




---

**Nr. 55428.** — 15. Dezember 1923, 12 Uhr.
**Hausmann A. G. Schweiz. Medizinal- & Sanitätsgeschäft St. Gallen,** Handel,
St. Gallen (Schweiz).
Krankenpflegeartikel.

**Primissima**

---

**N° 55429.** — 18 décembre 1923, 8 h.
**Ed. Gindrat, Pharmacie-Droguerie de la Place du Marché,** fabrication,
Orbe (Suisse).
Spécialités pharmaceutiques.

**La Liqueur des Dames**

---

**Nr. 55430.** — 18. Dezember 1923, 10 Uhr.
**Schweiz. Serum- & Impfinstitut Bern,** Fabrikation,
Bern (Schweiz).
Heilsera und Impfstoffe, sowie chemisch-pharmazeutische Präparate.

**Egrosal**

---

**Nr. 55431.** — 20. Dezember 1923, 8 Uhr.
**Handschin & Ronus Aktiengesellschaft,** Fabrikation und Handel,
Liestal (Schweiz).
Gestrickte und gewirkte Unterkleider, Handschuhe, Strümpfe und Socken aus Baumwolle, Wolle, Schappe, Seide, sowie Mischungen dieser verschiedenen Rohstoffe.

**HELIOS**

(Uebertragung der Nr. 16143 von Handschin & Ronus, Liestal).

---

**Nr. 55432.** — 20. Dezember 1923, 8 Uhr.
**A. Q. Tucker & Co., Limited,** Fabrikation und Handel,
London (Grossbritannien).
Ein Heilmittel für menschlichen Gebrauch in der Behandlung von Asthma, Heu-Fieber und katarrhalischen Krankheiten der Atmungsorgane.

**Dr NATHAN-TUCKER'S**

---

**Nr. 55433.** — 20. Dezember 1923, 8 Uhr.
**Anton Anderhub,** Fabrikation und Handel,
Zollikofen (Schweiz).
Schuhbeschläge.

**Eskimo**

---

## Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

**Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux**
*(Ueberweisungskurse vom 21. Januar an — Cours de réduction à partir du 21 janvier)*

Belgique fr. 24.40; Dänemark Fr. 100.75; Italie fr. 25.30; Oesterreich (pro Million) Fr. 81.75; Grande-Bretagne fr. 25.—.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours est réservée.

**L'AIGLE, Compagnie Française d'Assurances sur la Vie.** Siège social: 44, Rue de Chateaudun, **PARIS**

Entreprise privée assujettie au contrôle de l'Etat. Capital social: TROIS MILLIONS.

**Balance générale des écritures (Bilan) au 31 décembre 1922**

**Actif**

| Fr. français | Ct. | |
|---|---|---|
| 6,750,000 | — | Ancien capital } Engagements des actionnaires. |
| 2,250,000 | — | Nouveau capital } Engagements des actionnaires. |
| 13,553,890 | 10 | Immeubles. |
| 3,903,965 | 06 | Fonds d'Etat français. |
| 600,000 | — | Bons de la Défense Nationale. |
| 13,277,612 | 49 | Valeurs françaises jouissant d'une garantie de l'Etat. |
| 374,392 | 21 | » » diverses. |
| 254,176 | 92 | Fonds d'Etats étrangers. |
| 27,514 | 70 | Valeurs étrangères diverses. |
| 1,816,415 | 79 | « déposées pour cautionnements à l'étranger. |
| 4,017,019 | 52 | Placements hypothécaires. |
| 1,021,126 | 10 | Avances sur polices d'assurances de la compagnie. |
| 2,631 | 80 | Valeur des usufruits. |
| 396,444 | — | » des nues-propriétés. |
| 9,578,977 | — | Réserves mathématiques des réassurances cédées à des entreprises enregistrées après la publication de l'arrêté ministériel du 29 juillet 1907. |
| | | Sommes dues par les réassureurs pour: |
| 191,193 | 55 | Sinistres à régler. |
| 31,529 | — | Assurances et arrérages échus et non réglés. |
| 676,473 | 39 | Solde des comptes ouverts chez divers banquiers. |
| 115 | 05 | Effets à recevoir. |
| 282,309 | 50 | Primes échues et non recouvrées. |
| 723,330 | 69 | Intérêts et loyers échus et non recouvrés. |
| 39,016 | 93 | Espèces en caisse. |
| 161,119 | 69 | Solde des agences. |
| 205,580 | — | Commissions non amorties de l'exercice 1919. |
| 356,869 | — | » » » » » 1920. |
| 695,582 | — | » » » » » 1921. |
| 867,138 | — | » » » » » 1922. |
| 246,517 | 90 | Compagnies réassurantes. |
| 44,530 | — | Divers. (B. 87) |
| 62,345,470 | 39 | Total |

**Passif**

| | Fr. français | Ct. |
|---|---|---|
| Capital social nouveau | 3,000,000 | — |
| Réserve extraordinaire spécialement affectée à la garantie des dépréciations des valeurs mobilières | 2,250,000 | — |
| Engagement des actionnaires sur le capital primitif affecté spécialement à la garantie des contrats antérieurs à la réduction du capital | 6,750,000 | — |
| Réserve immobilière | 100,516 | 19 |
| Ancien fonds de réserve statutaire | 177,417 | 65 |
| Réserve pour fluctuations de valeurs | 641,377 | 17 |
| Provision pour éventualités | 450,000 | — |
| Réserves mathématiques: Pour risques en cours (réassurances non déduites) fr. franç. 48,161,790.— | | |
| Des réassurances cédées avant la publication de l'arrêté ministériel du 29 juillet 1907: à des entreprises enregistrées » 1,976,448.— | | |
| Pour risques en cours sous déduction des réassurances cédées avant la publication de l'arrêté ministériel du 29 juillet 1907 | 46,185,342 | — |
| Réserve de garantie prescrite par l'article 5 de la loi du 17 mars 1905 | 227,073 | 55 |
| Réserves mathématiques pour risques immédiatement exigibles: | | |
| Sinistres à régler | 687,939 | 25 |
| Assurances échues et non réglées | 351,879 | — |
| Arrérages échus et non réglés | 12,189 | 80 |
| Loyers reçus d'avance | 105,562 | 52 |
| Bénéfices revenant aux assurés participants pour l'exercice courant | 20,751 | 66 |
| Bénéfices revenant aux assurés participants pour les exercices précédents | 50,945 | 23 |
| Dividendes dus aux actionnaires pour les exercices antérieurs | 44,216 | 20 |
| Divers | 478,365 | 34 |
| Solde créditeur du compte de profits et pertes | 811,894 | 83 |
| Total | 62,345,470 | 39 |

Annoncen-Regie: **PUBLICITAS A. G.**

# Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: **PUBLICITAS S. A.**


## INVENTUR-VERKAUF

grösste Quantitäten zu Liquidations-Preisen nur solange Vorrat. Zwischenverkauf vorbehalten.

**Geschäftskuvert**

Nr. 4 in blau, grau, grünlich oder gelb, gut gummiert ‰ 4.90

**Durchschlagpapier**

Quart, weiss und gelb, extra zäh . . . . . ‰ 2.90

**Schreibmaschinenpapier**

Quart, weiss, mittelstark, gute Qualität . . . . . ‰ 5.85

**Vervielfältigungspapier**

Quart, weiss, gut saugfähig . . . . . ‰ 5.50

**Notizblock**

8,5×11,5, farbiges Papier, assortiert, 100 Blatt . . . % 12.—

**Klosettpapier** franko Normalbahnstation

Rollen, glattes Papier, garantiert, 400 Abschnitte . % R. 38.—

» fein, crème Krepp . . . . . % R. 38.—

**KAISER & Co., BERN**

Papierhandlung en gros

-169

**Haab & Cie Entlebuch**

**Säge- und Hobelwerke** **Kisten-Fabrikation**

liefern als Spezialität:

**fertige Kisten :: Kistenbretter :: Tannenklotzbrette**

**Bodenriemen** (24 und 27 mm) 50 bis 70% herzgetrennt

**Krallenkäfer** (12 und 16 mm) geschliffen

**la Pitchpine-Riffs**

**Patent-Käfer „Rex"** (schönstes und billigstes Käfer, ia. Referenzen und Gutachten)

**Trocken-Anlage.** **Verlangen Sie Offerten.**

—: Lastwagen :— TELEPHON Nr. 42 47.

**Basler Kantonalbank, Basel**

Staatsgarantie

**Dotationskapital Fr. 25,000,000 — Reserven Fr. 14,700,000**

## Bekanntmachung

Wir kündigen hiermit alle zu 5½ % verzinslichen Obligationen unserer Bank, deren Kündigung bis zum 30. Juni 1924 zulässig ist, auf den vertraglichen Termin von sechs Monaten zur Rückzahlung.

Wir offerieren dagegen, solange Konvenienz, den Inhabern solcher Titel, Valuta Verfalltag, die

**Konversion in 5% Obligationen**

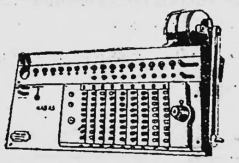
**auf 2½ oder 4½ Jahre fest,** nachher beiderseits auf sechs Monate kündbar. -171 (263 Q)

Gegen **Barzahlung** sind wir zu den gleichen Bedingungen Abgeber von

**5% Obligationen**

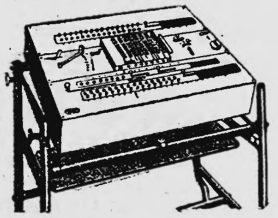
Basel, den 19. Januar 1924.

**Die Direktion.**



RECHENMASCHINEN

**„Millionär" und „Madas"**



für alle Rechnungsarten

Schweizer Erfindung

**H. W. Egli A.-G.**

**Zürich** -45

Fabrik gegründet 1893


## Liquidations-Eröffnung

Die Gesellschaft **Abuco A. G. in Zug** hat mit Beschluss der Generalversammlung vom 27. November 1923 die Liquidation beschlossen. Gemäss Art. 665 O. R. werden die Gläubiger aufgefordert, bis spätestens 31. Januar 1924 ihre Ansprüche anzumelden. ;149

Zug, 15. Januar 1924.

Der Liquidator: Dr. **C. Rüttimann.**

## Liquidationseröffnung

Die **Maschinenbau A. G. Herzogenbuchsee,** mit Sitz in Herzogenbuchsee (S. H. A. B. Nr. 59 vom 12. März 1914), hat in ihrer Generalversammlung vom heutigen Tage wegen Verkaufs des Geschäftes die Liquidation des Unternehmens beschlossen. Die Liquidation wird durch den Verwaltungsrat durchgeführt. 176

Forderungen sind nach Art. 665 O. R. zuhanden der Liquidationskommission schriftlich anzumelden bei Herrn Ernst Röthlisberger-Locher in Herzogenbuchsee, Präsident der Kommission.

Herzogenbuchsee, den 22. Dezember 1923.

*Namens der Liquidationskommission,*

Der Präsident: **Ernst Röthlisberger.**

Der Sekretär i. V.: **G. Ruch.**


**Buchhaltungsbureau Hermann Frisch**

**ZÜRICH 6**

Weinbergstrasse 57

Gegründet 1899

besorgt

Einrichtung und Nachtragung von Buchhaltungen aller Systeme, Bilanzen, Revisionen, Ordnen und Nachtragen vernachlässigter Bücher, Expertisen, Steuerangelegenheiten etc. -42

**Ihre Firma im Branchenregister des Schweiz. Ragionenbuch 1924**

**Wichtig** ist es für jede Firma, ob Fabrik oder Handlung, sich im Branchenregister unter allen für sie in Frage kommenden Branchen-Titeln als Bezugsquelle oder Abnehmer aufnehmen zu lassen.

Der Aufnahmeschein für Mehrzeilen im Branchenregister wurde dieser Tage versandt. Firmen, welchen derselbe nicht zuging, wollen ihn verlangen vom

(255 Z) ;146

**Art. Institut Orell Füssli, Zürich**

# Crédit Foncier Vaudois

Ensuite de tirage au sort opéré ce jour, les obligations foncières **4 % Série G,** dont les numéros suivent, sont appelées au remboursement pour le **1er mai 1924,** date dès laquelle l'intérêt cessera de courir. (84 L) ;174

Le remboursement aura lieu contre remise des titres munis de tous leurs coupons non échus.

Il pourra être effectué dès ce jour, au siège du Crédit Foncier Vaudois à Lausanne, en échange d'obligations **5 % Série N,** à cinq ans de terme, aux conditions d'émission, à nos guichets et moyennant décompte d'intérêt.

**Titres de fr. 500**

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 63 | **3050** | **6199** | 9452 | 12377 | 15547 | 18183 | 21534 | 24132 | 27456 |
| 81 | 3291 | 6305 | 9455 | 12765 | 15586 | 18281 | 21617 | 24430 | 27457 |
| 83 | 3307 | 6338 | 9579 | 12790 | 15751 | 18685 | 21623 | 24454 | 27638 |
| 111 | 3425 | 6662 | 9606 | 12937 | 15967 | 18884 | 21845 | 24643 | 27729 |
| 192 | 3483 | 6676 | 9669 | 12948 | 15968 | 18946 | 21968 | 24962 | 27794 |
| 518 | 3861 | 6702 | 9675 | 12981 | 15969 | 18989 | 21976 | 24969 | **28103** |
| 608 | 3864 | 6848 | 9957 | **13402** | 15976 | **19046** | **22069** | **25147** | 28317 |
| 654 | 3999 | 6850 | **10238** | 13404 | **16097** | 19048 | 22070 | 25193 | 28352 |
| 720 | **4016** | **7178** | 10309 | 13434 | 16396 | 19049 | 22204 | 25324 | 28456 |
| **1117** | 4081 | 7293 | 10390 | 13436 | 16446 | 19303 | 22350 | 25327 | 28618 |
| 1183 | 4334 | 7332 | 10398 | 13506 | 16450 | 19307 | 22394 | 25368 | 28649 |
| 1570 | 4353 | 7504 | 10617 | 13507 | 16563 | 19355 | 22482 | 25548 | 28653 |
| 1574 | 4523 | 7563 | 10690 | 13811 | 16587 | 19450 | 22551 | 25830 | 28854 |
| 1637 | 4532 | 7567 | 10804 | 13813 | 16732 | 19492 | 22552 | 25978 | 28855 |
| 1685 | 4756 | 7684 | 10817 | 13906 | 16782 | 19984 | 22560 | **26032** | **29034** |
| 1688 | 4758 | 7712 | **11080** | **14113** | 16941 | **20103** | **23016** | 26036 | 29046 |
| 1952 | 4959 | **8102** | 11168 | 14228 | **17064** | 20322 | 23082 | 26145 | 29594 |
| **2321** | **5050** | 8295 | 11370 | 14267 | 17144 | 20323 | 23170 | 26150 | 29710 |
| 2346 | 5053 | 8296 | 11373 | 14581 | 17157 | 20324 | 23171 | 26151 | 29728 |
| 2376 | 5097 | 8301 | 11396 | 14591 | 17256 | 20529 | 23342 | 26152 | 29835 |
| 2441 | 5103 | 8510 | 11397 | 14717 | 17263 | 20589 | 23500 | 26153 | 29868 |
| 2566 | 5117 | 8530 | 11522 | 14787 | 17402 | 20875 | 23992 | 26568 | 29874 |
| 2575 | 5255 | 8769 | 11564 | 14826 | 17432 | 20904 | 23993 | 26774 | |
| 2586 | 5272 | 8867 | **12174** | 14915 | 17912 | 20997 | 23994 | **27146** | |
| 2835 | 5283 | **9442** | 12239 | **15068** | **18019** | **21307** | **24020** | 27284 | |
| 2945 | 5675 | 9450 | 12292 | 15372 | 18049 | 21484 | 24072 | 27408 | |

**Titres de fr. 1000**

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 347 | 720 | **1022** | 1604 | **2144** | 2494 | **3047** | 3443 | 3917 | 4624 | 4912 |
| 368 | 769 | 1371 | 1626 | 2151 | 2502 | 3176 | 3522 | **4318** | 4673 | 4938 |
| 407 | 836 | 1482 | 1983 | 2201 | 2509 | 3199 | 3760 | 4583 | 4811 | |
| 691 | 841 | 1559 | 1995 | 2482 | 2691 | 3346 | 3829 | 4604 | 4836 | |

Les obligations suivantes n'ont pas encore été présentées:
Amortissement de 1916: N° 1053 de fr. 1000.
» » 1919: N° 18894 » » 500.
» » 1920: N° 1051 » » 1000.
» » 1923: N° 3457, 5750, 16155, 20872 et 21137 de fr. 500.
» » 1923: N° 725 de fr. 1000.

**Lausanne,** le 11 janvier 1924.

Le directeur: **D. Paschoud.**

# Hypothekar- & Sparkasse Aarau, Aarau

## Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

**auf Mittwoch, den 13. Februar 1924, 4 Uhr abends, im Sitzungssaal der Schweizerischen Bankgesellschaft, Aarau**

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz für das Jahr 1923, sowie Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes nach Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Wahl in den Verwaltungsrat.

Die zur Teilnahme berechtigten Karten sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 25. Januar bis 12. Februar 1924 abends an unserer Kasse zu beziehen.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung, mit dem Bericht der Kontrollstelle, sind vom 25. Januar 1924 an bis zum Tage der Generalversammlung in unseren Bureaux in Aarau zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt. (257 A) 172

**Aarau,** den 16. Januar 1924.

*Namens des Verwaltungsrates,*
Der Präsident: **Paul Matter-Bally.**

# Verzinkerei Zug A.-G.

## Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

**auf Samstag, den 2. Februar 1924, nachmittags 4 Uhr in der Fabrik**

TRAKTANDEN:

1. Abnahme und Genehmigung der Jahresrechnung und Bilanz, Bericht der Rechnungsrevisoren.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahl der Kontrollstelle.

Jahresrechnung und Bilanz können auf dem Bureau der Fabrik von den Herren Aktionären eingesehen werden. (737 Lz) 175

**Der Verwaltungsrat.**

# Marmor-Mosaikwerke Baldegg A.-G. vorm. Ferrari & Cie.

## Einladung zur XVII. ordentlichen Generalversammlung

**auf Donnerstag, den 7. Februar 1924, nachmittags 3 Uhr, im Bureau der Gesellschaft in Baldegg.**

TRAKTANDEN: 1. Protokoll der letzten Generalversammlung. 2. Jahresbericht und Jahresrechnung pro 1923. 3. Bericht der Rechnungsrevisoren; Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes. (772 Lz) '177 **Der Verwaltungsrat.**


**DURO**
REGISTRATUR
*mit DURO Stahlreitern*
*Unbegrenzt dauerhaft und sichtbar. Prospekt N° 61 durch:*
**RUD. FÜRRER SÖHNE**
**ZÜRICH**
MÜNSTERHOF 13

Un stock de
**Boulets d'anthracite**
est à liquider à conditions avantageuses. S'adresser à E. Gay, Combustibles en gros, Martigny. (237 S) ;181

**Bank in Luzern**
**(Centralschweiz. Hypothekenbank)**
kündet anmit die von ihr ausgegebenen und auf 1. August 1924 kündbaren
**5½ % Obligationen u. Depotscheine**
zur Rückzahlung auf genannten Termin. (777 Lz) ;182

**Zu verkaufen 8000 m²**
**Lagerplatz**
mit Geleiseanschluss wie guten Zu- und Abfahrtstrassen in bester Lage in Bern. Anfragen erbeten unter Chiffre **Q. 394 Y.** an **Publicitas Bern.** 170

**Zu verkaufen** inländische, mittelgrosse
**Klöppelspitzenfabrik**
zu günstigen Bedingungen — Anfragen unter Chiffre O 297 Z an Publicitas, Zürich. -166

**Internationale Transporte**
**Gebrüder Weiss Bregenz**
Buchs, St. Margrethen, Romanshorn, Wien
Bludenz, Feldkirch, Dornbirn, Lindau 20
**Fachgemässe Verzollungen**
Feste Transportübernahme nach allen Richtungen
**Regelmässige Sammelverkehre nach Wien, Polen und Ungarn ab St. Margrethen und Buchs sowie in umgekehrter Richtung, ferner nach Sachsen und der Tschechoslovakei ab Romanshorn u. Lindau. Spezialverkehr nach und von Italien. Grosse Lagerräume und Lagerplätze mit Geleiseanschlüssen in Romanshorn und Wien**

**Chaussures Industriels attention** (Licences ou dépôt à vendre)
Par cantons fr. 500 à 1000, ou éventuellement licence unique pour la Suisse. Une révolution dans la chaussure. (Plus de ressemelages.) Fabrication des plus simples, intéressant fabrique de chaussures, ateliers mécaniques, serruriers, etc., peut se faire adopter pour le souliler militaire. (Dépôt tout récent.) Ne traitera pas par correspondance, mais à domicile ou sur rendez-vous. Faire offres à **Victor Recordon, Bercher** (Vaud). (20350 L) 173

Société exploitant une affaire des plus intéressantes et de gros rapport recherche (195 N) 179
**commanditaire**
pour part de fr. 10,000 Prière d'écrire sous **P. 195 N.** à **Publicitas Neuchâtel.**

**A. D. B.**
**Amerikan. Durchschreibe-Buchhaltung**
Das Ideal der Buchhaltung ohne Uebertragen stets à jour
**Vorzüge**
Gebundene Grundbücher
Nur **Eine** Niederschrift
Konto-Korrent auf starken Karten oder dünnen Blättern
Niederschrift gleichzeitig:
im Grundbuch
auf Konto-Korrent
und Monatsauszug
Ausgedehnte Statistik-Möglichkeit
Verschwinden von Material ausgeschlossen, wodurch Fälschungen aufs äusserste erschwert. (4671 Z)
Verlangen Sie Prospekt von
**Hermann Frisch / Zürich**
Bücherexperte
Buchhaltungsbureau gegründet 1899

**Votre raison sociale dans le Registre des branches de l'Annuaire suisse du Registre du commerce 1924**
Il est particulièrement important de se faire inscrire dans le Registre des branches sous toutes les rubriques concernant les articles fabriqués ainsi que ceux dont on fait le commerce.
Le bulletin de commande pour des lignes supplémentaires vient d'être expédié il y a quelques jours. Les maisons qui ne l'auront pas reçu sont priées de bien vouloir le demander par les éditeurs: (255 Z) ;146
**Art. Institut Orell Füssli, Zurich**


Buchdruckerei POCHON-JENT & BÜHLER in Bern — Imprimerie POCHON-JENT & BÜHLER à Berne